

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Gospodar A1

РЪКОВОДСТВО ЗА ИНСТРУКЦИИ

МЕЛНИЦА С ЧУКОВЕ

Gospodar A1



Драги клиенти !

Благодарим Ви, че закупихте нашите продукти в обхвата Ruris!

При покупка, моля, проверете следното в магазина:

- 1.Срок и условия на гаранцията;
2. Липса на дата за закупуване и печат на продавача в сертификата и подвижни талони
3. Наличие на дата и печатът на продавача от гаранционния сертификат.

Информация за клиентите и поддръжка

Telefon: **0351 820 105**

E-mail: **info@ruris.ro**

ВИНАГИ ИЗПОЛЗВАТЕ СОБСТВЕНО ЗАЩИТНО ОБОРУДВАНЕ!

Производителите на продукти си запазват правото да променят или да добавят информация към ръководства с инструкции, технически описания и едностранно завършени стоки без предизвестие.

Прочетете внимателно това ръководство за употреба и техническата поддръжка

ЦЕЛ

Електрическата чукова мелница за домашно ползване е предназначена за смилане на зърнени култури (пшеница, ръж, ечемик и др.), Предназначени за хранене на домашни животни. Мелницата се ползва само за битови нужди. Не е предназначена за промишлена употреба. Не използвайте мелницата при условие, че е изложена на атмосферни валежи. Запазете мелницата защитена от топлина, пряка слънчева светлина и влага.

ДОСТАВЕНИ ПРОДУКТИ

| | |
|---|---|
| Мелница с чукове | 1 |
| Брой режещи ножове | 2 |
| Номер на сито със сменяеми дупки с 2,3,4,5 mm | 4 |
| Ръководство с инструкции | 1 |
| Опаковка | 1 |

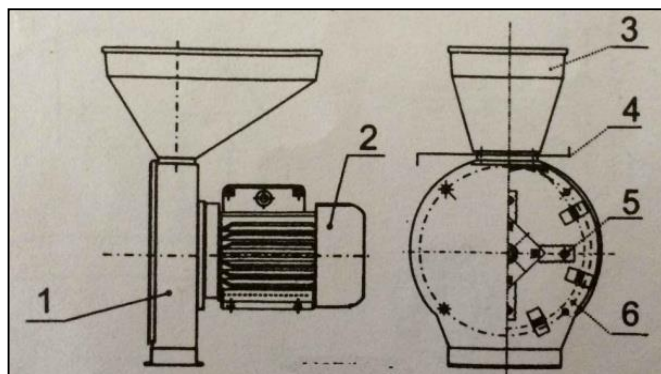
ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ

| | |
|--------------------|-------------|
| Art.Nr. | Gospodar A1 |
| Номинална мощност | 1100W |
| Волтаж/Честота | 220V/50HZ |
| Скорост на въртене | 2850 rpm |

| | |
|--|---------------|
| Продуктивност | 180kg/h |
| Клас на изолация | B |
| Температурни стойности, разрешени по време на работа | -10°C ~ +40°C |
| Режим на работа | S1 |
| Размери | 47*30.5*35cm |
| Нетно тегло | 19 |

СТРУКТУРА НА МЕЛНИЦАТА С ЧУКОВЕ

- 1) Саши
- 2) Двигател
- 3) Казан за зареждане със зърно
- 4) Регулируем отвор на потока
- 5) Нож
- 6) Сито



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВНИМАНИЕ !

При използване на електрически чукови мелници, трябва да бъдат спазени следните съществени изисквания за безопасност, за да се предпази от токов удар, защита срещу възможни наранявания и пожарна безопасност.

* Напрежението в мрежата трябва да съответства на номиналното напрежение, посочено в ръководството за експлоатация. Ако електрическото напрежение не съответства, трябва да се използва регулатор на напрежението. Преди да започнете да използвате уреда, прочетете внимателно и следвайте тези инструкции и правила.

* Поддържайте чистотата на работното място.

* Помислете за влиянието на факторите на околната среда.

* Не позволявайте проникване на вода или други течности върху или в уреда, нито на атмосферни валежи.

* Не работете в експлозивна атмосфера или в активна химическа среда.

Осигурете добра светлинност.

* Обърнете внимание на опасността от токов удар.

* Не позволявайте на деца и други хора да присъстват в работната зона.

* Хората с намалени физически, двигателни или сензорни възможности могат да използват това оборудване само под наблюдението на квалифицирано лице.

* Осигурете безопасно съхранение на Мелницата с чукове. Мелницата трябва да се съхранява в сухи помещения с температура на околната среда над 0 ° C и далеч от деца.

Поддържайте КАБЕЛА ЗА ЗАХРАНВАНЕ В ПЕРФЕКТНО СЪСТОЯНИЕ

* Не носете мелницата, закрепена към захранващия кабел, не издърпайте захранващия кабел от контакта, за да го изключите.

* Не позволявайте захранващия кабел да влиза в контакт с горещи повърхности, масла и остри повърхности.

* Използвайте предварително потвърдено разширение.

* Когато мелницата се използва навън, използвайте скамо удължители, предназначени за употреба на открито, маркирани по този начин..

* Затегнете сигурно щепсела, използвайте фиксиращи или затягащи устройства, за да закрепите здраво щепсела.

* Докато работите с мелницата, поддържайте стабилна позиция и не се опитвайте да достигате до обекти, които не са достъпни.

* Поддържайте мелницата в положение на фиксиращите винтове.

* Дръжте мелницата чиста вътре.

* Следвайте инструкциите за поддръжка и промяна на частите.

* Редовно проверявайте състоянието на изхода и захранващия кабел. Ако промяната е необходима, отидете в оторизирана сервизна станция на Ruris.

* Винаги изключвайте захранването от захранването.

* След приключване на операцията извадете захранващия кабел от електрическата мрежа, преди да извършвате сервизно обслужване и смяна на аксесоари (като мрежи, ножове).

* Проверете, преди да започнете, че не сте оставили чужди тела в подаващите устройства или вътре в шасито.

* Преди да включите захранването, уверете се, че ключът е в положение "OFF – затворено

* Всички компоненти трябва да бъдат правилно сглобени и да отговарят на всички условия, за да се осигури правилното функциониране на мелницата.

* Проверете поддръждането на движещите се части, стабилността на движещите се части

Не използвайте мелницата с изключен превключвател за включване и изключване. Сменете дефектните превключватели.

Предупреждение !

Използването на каквито и да е аксесоари или приспособления, различни от препоръчаните в това ръководство за експлоатация или от производителя, може да представлява риск от нараняване.

* Поправките трябва да се извършват от квалифициран персонал, в противен случай те могат да доведат до нараняване.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕТО НА МОРСКАТА МОРСКА МРЕЖА

* Преди първата употреба проверете целостта на захранващото устройство (вижте "Технически параметри") с електрозахранването към местното захранване.

* Използване на мелницата без подходяща заземителна връзка е забранено.

* Когато не използвате, изключете уреда от източника на захранване..

* Поддръжката и ремонтът се извършват само след като уредът е бил постоянно изключен

от захранването.

* Никога не оставяйте мелницата без надзор.

* Не използвайте мелницата с повредения кабел или щепсела.

* Когато използвате мелницата, е забранено да натискате зърното с ръцете си.

* Забранено задържане или използване на чукова мелница при условия на висока влажност.

* Забранено е работа при ниска скорост на двигателя и свързването на заключения (блокирания) двигател към източника.

(за да се избегне възможно изгаряне на електрическия мотор и електрическата система).

* Забранено е да се отваря предният капак, прикрепен към шасито на мелницата, докато завърши пълното въртене на барабана.

* Забранено е използването на други видове предпазители.

* За да избегнете претоварване на захранването, не използвайте чукова мелница заедно с други устройства, които консумират енергия.

ВНИМАНИЕ! Проверете съответствието на захранващия кръг със съществуващата маркировка на табелката с характеристиките на уреда.

ПОДГОТОВКА ЗА ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПРОЦЕСЪТ

* Прикрепете машината към ръба на масата или друга твърда, равна повърхност посредством винтовете, гайките и шайбите, доставени с мелницата. Винтовете се закрепват от подпората над двигателя върху повърхността на бюро/плот/. Болтове за закрепване с гайките и се захващат силно със сила от 20 dNm

ВНИМАНИЕ! Закрепването на двигателя към груба повърхност може да доведе до счупване на подпората на двигателя чрез затягане на задържащите винтове.

* Преди да използвате чукова мелница, изберете желаното сито, за да получите желаните диаметри на зърното, след което поставете ситото в шасито. След като обектът е защитен, поставете винтовата капачка върху шасито на мелницата, за да предотвратите изхвърлянето на зърното навън върху оператора на смлените зърна. Прикрепете торбичката към изпускателния отвор на противоположната страна на подаващото устройство (3).

* Свържете устройството и го оставете да работи за 1 минута.

* Затворете отвора за потока.

* Изсипете зърното в тавата, като добавите още, когато е празна. Зърното трябва да се почисти от сурови чуждестранни предмети.

* Отворете по малко отвора за потока.

* В зависимост от смилането и диаметъра на ситото, подаването на зърно се извършва въз основа на отвора на регулиращия се отвор за потока (4). Колкото по-голямо е отварянето на отвора за потока, толкова по-ниска е скоростта на смилане. За да се получи перфектно смилане в зависимост от диаметъра на ситото, отварянето на отвора трябва да бъде по-малко.

* Изключете уреда само след цялото обработване на зърното с зърно.

За да промените смилането на гранулацията, променете ситото от работната камера.

* Не позволявайте натрупване на брашно за смилане с житни растения. Това може да доведе до повреда на двигателя, ваната.

ПОДДРЪЖКА

Почиствайте редовно мелницата от прах и обща мръсотия. Уверете се, че се грижите за вътрешната повърхност на работната камера от зърнените остатъци след всяко използване на мелницата.

Уверете се, че вашата мелница редовно се обслужва от квалифициран персонал на сервизния център.

Поддръжка от неквалифициран персонал може да доведе до повреда на уреда телесна повреда.

При обслужване на уреда използвайте само оригинални резервни части, дозираци устройства и аксесоари.

Използването на непоръчани резервни части, дозираци устройства и аксесоари може да доведе до токов удар или телесна повреда.

Използването на почистващи препарати като бензин, амоняк, течности и др. Ще доведе до пожар или токов удар.

ПРАВИЛА ЗА ФУНКЦИОНИРАНЕ И ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ЖИВОТА

Преди началото на експлоатацията на мелницата, както и след дълъг прекъсване в експлоатацията, е необходимо двигателят да работи на празен ход за 1 минута. Този процес е необходим за отопление намотка.

Проверете състоянието и безопасността на болтовите съединения преди всяка употреба.

Съхранение и теническа поддръжка

Съхранявайте мелницата в затворени сухи помещения при температура между -10 °C и + 30 °C

За да предотвратите повреда на електродвигателя, след като мелницата е донесена от място с по-ниска температура от тази в работното пространство, е необходимо да държите мелницата за зърно за 10 минути в пространството, без да бъде включена. Това може да предизвика феномена на конденз, поради температурни разлики, което може да доведе до повреда на двигателя на мелницата

В случай на кондензация, не завъртайте мелницата, докато не изсъхне напълно. Редовната техническа поддръжка е гаранция за дълъг експлоатационен живот.

Извършвайте техническо обслужване само след като сте изключили мелницата от захранването. След завършване на работата, почистете устройството за прах. Уверете се, че вентилационните отвори са чисти и свободни.

ВНИМАНИЕ!

В случай на демонтаж на мелницата през гаранционния период той губи своята валидност.

ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА ГАРАНЦИЯ

* Гаранционният срок за мелницата е 24 месеца от датата на покупката.

* Грешките, причинени от производствен дефект, се отстраняват без разходи за ремонтния център или на производителя по време на гаранционния период

* Гаранцията не покрива дефектните мелници, дължащи се на неподходяща употреба, поддръжка или монтаж, като по този начин нарушават условията за употреба, изброени в това ръководство за употреба:

1. механични повреди, причинени от удрянето, падането и т.н., дефекти, причинени от пожари, застрашаващи околната среда, течности и други чужди обекти, проникващи във вътрешността на устройството;

2. работа с претоварен електродвигател в случай на несъответстващи напрежения или дефектни електрически връзки (импровизирани електрически удължители), които предизвикват едновременно изгаряне на индуктор и бобина на стартора, разрушаване на индуктор на бобината и топене на вътрешната повърхност на корпуса на електрическия двигател;

3. пренебрежимо манипулиране на мелницата по време на работа и съхранение, което води до топене или разрушаване, следи от удари на външната повърхност на мелницата, мръсотия, повреда на кабела, корозия на частите.

* Гаранцията не покрива износващи се части:

1. Ножове и вътрешни части на мелницата

2. Електрически кабели, ключове или други елементи, пластмасови уплътнения.

* Гаранцията ще бъде анулирана, ако:

1 мелницата се използва за цели, различни от тези, за които е предназначена;

2. използвайки аксесоари, които не са предвидени в това ръководство за експлоатация;

3. демонтиране на мелницата ,от собственика, с опит за поправяне на дефект;

4. неразрешено модифициране на структурата;

5. дефекти, настъпили при форсмажорни обстоятелства (пожари, наводнения, зауствания и др.).

6. несъответствието на серията, вписана върху мелницата, с тази на сертификата за гаранция.

При липса на дата за закупуване и печат на магазина в сертификата за продажба, гаранционният сертификат няма да бъде приет.

Внимание:

Ако двигателят не стартира, проверете дали щепселът на захранващия кабел е свързан към електрическото захранване.

Ако двигателят не стартира, проверете дали превключвателят "On Off" е в режим Он (Вкл.).

Ако двигателят не стартира, проверете дали има напрежение в електрическия контакт.

В случаите, когато смлени зърнени култури вече не се изхвърлят, почиствайте екрана и го поставете отново.

Ако забележите шум или вибрации на мелницата, незабавно я спрете и се свържете с оторизиран сервизен център

ПОПРАВКИ- В случай на повреда на уреда след изтичане на гаранционния срок, моля, свържете се с оторизирана служба

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Не изхвърляйте електрическите компоненти в битовите отпадъци! Съгласно европейската директива 2002/96 / ЕО относно отпадъците от електронни и електрически продукти, електрическите артикули трябва да се събират за изхвърляне и да се рециклират по методи, които не засягат околната среда.

Собственикът на електрически уред, който е използвал уреда през целия му живот, може да пренесе уреда в сервиз или на доставчик за рециклиране или възстановяване.

Електрическите части на електрическия уред имат етикети, които им позволяват да бъдат сортирани и рециклирани

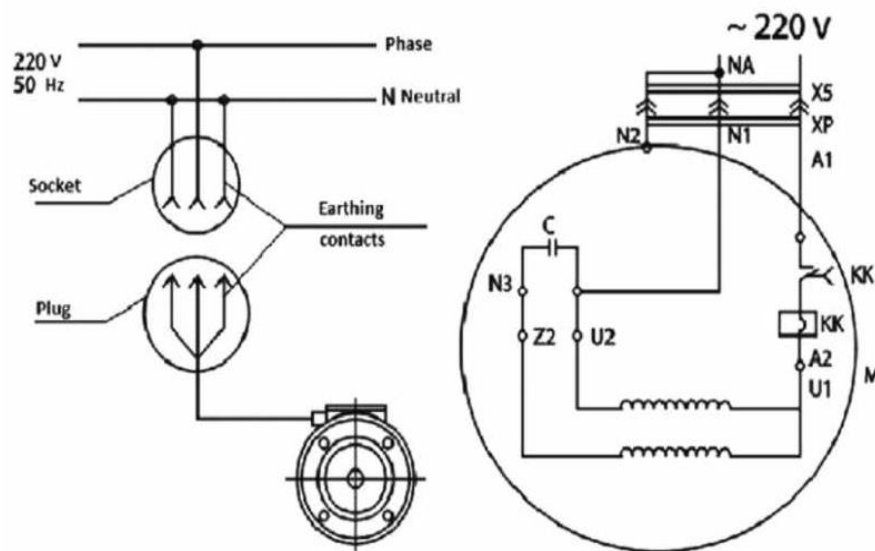
ЕМИСИИ ЗВУКОВЕ И ВИБРАЦИИ

Измерените стойности се определят съгласно ЕМ60745-1 Ниво на звуково налягане

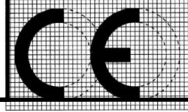
то може да надвиши 95 dB (A), 108 dB (A) акустична мощност. Характерните вибрации (метод ръка-ръка) не надвишават 2,5 m / s.

DIAGRAMA SCHEMATICĂ A CIRCUITULUI

Допълнителното термореле, монтирано в стартера на намотката на двигателя, може да се използва като защитно реле. .



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ СЕ



Дистрибутор: **SC RURIS IMPEX SRL**

Калея Северинулуй, Nr. 10, Крайова, Долж, Румъния

Tel. 0351 464 632, Fax 0351 464 633, www.ruris.ro, office@ruris.ro

Оторизиран представител: инж.. Строе Мариус Каталин – Генерален Директор

Оторизирано лице за техническото досие: инж.. Флореа Николае – Директор
Проектиране Продукция

Описание на машината: **MOARA CU CIOCANELE RURIS/МЕЛНИЦА С ЧУКОВЕ RURIS** изпълнява операциите по смилане на концентрирани зърнени култури - житни зърна, груби фуражи, - електрическият мотор е енергийният компонент, а чучурът смилва работното оборудване.

Символ: **Gospodar**

Тип: **A1**

Двигател: **електрически, монофазен, 220 volti
2850 rot/min**

Мощност: **1,1 KW /**

Капацитет на раздробяване макс.: **180 kg/h
mm**

Номер на ситата: **4 intre 2 – 5**

Ние, SC RURIS IMPEX SRL Крайова, производител и/или дистрибутор, **в съответствие с Н.Г. 1029/2008** - относно условията за пускане на пазара на машини, Директива 2006/42/ЕС – изисквания за сигурност и безопасност, Стандарт SR EN ISO 12100 – Машини. Безопасност., Н.Г. 1756/2006 – за ограничаване нивото на шумовите емисии в околната среда, ние удостоверяваме съответствието на продукта със специфицираните стандарти и заявяваме, че то отговаря на основните изисквания за безопасност и безопасност, не застрашава живота, здравето, безопасността на работното място и няма отрицателно въздействие върху околната среда.:

Долупадписаният Строе Каталин, представител на производителя, декларирам на собствената си отговорност, че продуктът е в съответствие със следните европейски стандарти и директиви

-Директива на Европейския Съюз **2006/42/CE** , с оглед сигурността на машините.

- Директива на Европейския Съюз **2004/108/CE**, относно електромагнитната съвместимост;

- Директива на Европейския Съюз **2006/95/CE**, с оглед на оборудване с ниско напрежение;

-SR EN ISO 12100:2011 - Безопасност на машините. Основни понятия, общи принципи на проектиране. Основна терминология, методология. Технически принципи. Общи изисквания

Също така декларираме, че по време на процеса на производство / монтаж са изпълнени следните стандарти и директиви:

-SR EN ISO 13857/2008 - Безопасност за защита на горните и долните крайници;

-SR EN 1050 (14121) - Принципи на оценка на риска;

-SR EN 60204/2007 Машинно електрическо оборудване - Част 1: Общи изисквания за безопасност;

-EN ISO 13849/1 - Елементи на системата за контрол на сигурността;

-SR EN ISO 13850 - Предпазни устройства за безопасност;

-SR EN ISO 3746:2009 - Акустика. Определяне на нивата на акустична мощност, излъчвани от източници на шум;

-Directiva 2000/14/EC – Емисии на шум във външната среда

-Directiva 2006/42/EC – относно машини

Други Стандарти и използвани спецификации

-SR EN ISO 9001 - Системата за управление на качеството

-SR EN ISO 14001 - Система за управление на околната среда

-OHSAS18001 - Система за управление на здравословните и безопасни условия на труд.

Забележка: Техническата документация се съхранява от производителя.

Прецизиране: Настоящата декларация съответства на оригинала.

Срок на валидност: 5 години от одобрението

Място и дата на обявяването: Крайова, 18.12.2014.

Година на прилагането на марката CE: 2014.

№. Регистр.: 975/18.12.2014

Оторизирано лице и подпис:

инж. Строе Мариус Каталин

Генерален Директор на

SC RURIS IMPEX SRL



